

Switzerland-St.Gallen: Construction work

OJ S 245/2021 17/12/2021

Contract notice

Works

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Tiefbauamt Kanton St.Gallen, Strassen- und Kunstbauten

Postal address: Lämmlisbrunnenstrasse 54

Town: St.Gallen

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

Postal code: 9001

Country: Switzerland

Contact person: Mattias Gschwend

E-mail: mattias.gschwend@sg.ch

Internet address(es):

Main address: <https://www.simap.ch>

I.3. Communication

Access to the procurement documents is restricted. Further information can be obtained at:

http://www.simap.ch/shabforms/servlet/Search?NOTICE_NR=1233687

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted to the following address:

Official name: Tiefbauamt Kanton St.Gallen

Postal address: Lämmlisbrunnenstrasse 54

Town: St.Gallen

Postal code: 9001

Country: Switzerland

Contact person: Kantonsingenieurbüro

E-mail: info.budtba@sg.ch

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

Internet address(es):

Main address: <https://www.simap.ch>

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Kantonsstrasse Nr. 2, St.Gallen: Zürcher Strasse, Strassenraumgestaltung Lachen

II.1.2. Main CPV code

45000000 Construction work

II.1.3. Type of contract

Works

II.1.4. Short description

Die Zürcher Strasse wird im Abschnitt Rechen- bis Stahlstrasse umfassend saniert und umgestaltet. Die Sanierung der Kantonsstrasse erfolgt als Vollausbau. Die Arbeiten umfassen die Foundation, Strassenentwässerung, Pflästerungen und Belagsarbeiten. Vorgängig der Strassenbauarbeiten werden im Projektabschnitt der Mischabwasserkanal (inklusive drei Ortbeton-Vereinigungsschächten) sowie die Trinkwasser- und Erdgasleitungen erneuert. Zusätzlich werden neue Kabelrohranlagen für die Elektrizitätsversorgung verlegt.

II.1.5. Estimated total value**II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

II.2. Description**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

Main site or place of performance: St.Gallen, Zürcher Strasse

II.2.4. Description of the procurement

Die Zürcher Strasse wird im Abschnitt Rechen- bis Stahlstrasse umfassend saniert und umgestaltet. Die Sanierung der Kantonsstrasse erfolgt als Vollausbau. Die Arbeiten umfassen die Foundation, Strassenentwässerung, Pflästerungen und Belagsarbeiten. Vorgängig der Strassenbauarbeiten werden im Projektabschnitt der Mischabwasserkanal (inklusive drei Ortbeton-Vereinigungsschächten) sowie die Trinkwasser- und Erdgasleitungen erneuert. Zusätzlich werden neue Kabelrohranlagen für die Elektrizitätsversorgung verlegt.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value**II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 01/05/2022 End: 31/08/2024

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Unvorhergesehenes

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.2. Economic and financial standing

Selection criteria as stated in the procurement documents

III.1.3. Technical and professional ability

Selection criteria as stated in the procurement documents

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 31/01/2022

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 12 (from the date stated for receipt of tender)

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 03/02/2022 Local time: 23:59

Place:

St.Gallen

Information about authorised persons and opening procedure: (nicht öffentlich) Das Offertöffnungsprotokoll ist unter www.beschaffungswesen.sg.ch einsehbar.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

Teilangebote sind nicht zugelassen.

Sonstige Angaben: Es werden keine Verhandlungen geführt. Die Ausschreibung umfasst die Tief- und Strassenbauarbeiten sämtlicher Bauphasen. Diese werden in folgende Teilobjekte

aufgeteilt: - Kantonsstrasse Nr. 2, St.Gallen: Zürcher Strasse, Strassenraumgestaltung Lachen
- B01.1.002.033 - Neubau Mischabwasserkanal Zürcher Strasse - Erneuerung Erdgas- und Trinkwasserleitungen Zürcher Strasse - Erneuerung und Ausbau Kabelrohranlage für Elektrizitätsversorgung Zürcher Strasse Die Vergabe der gesamten, ausgeschriebenen Arbeiten erfolgt durch die Regierung des Kantons St.Gallen. Nach der Vergabe wird für die vorhandenen Teilprojekte (Strasse, Kanal, Erdgas/Trinkwasser, Elektrizität) je ein separater Werkvertrag zwischen den jeweiligen Bauherren und der beauftragten Unternehmung abgeschlossen.

Rechtsmittelbelehrung: Gegen diese Ausschreibung kann innert zehn Tagen seit der Publikation im kantonalen Amtsblatt beim Verwaltungsgericht des Kantons St.Gallen, Webergasse 8, 9001 St.Gallen, schriftlich Beschwerde erhoben werden. Die Beschwerde muss einen Antrag, eine Darstellung des Sachverhalts sowie eine Begründung enthalten. Diese Ausschreibung ist beizulegen. Es gelten keine Gerichtsferien.

Schlussstermin / Bemerkungen: Stichwort auf Kuvert: "Ausschreibung Zürcher Strasse Lachen", A-Post Plus, Datum Postaufgabe, Paketpost: 9000 St.Gallen.

Bemerkungen (Termin für schriftliche Fragen)Die Antworten zu allen Fragen werden auf der Simap-Plattform im Frage-/ Antwortforum bis zum 07.01.2022 aufgeschaltet.

Nationale Referenz-Publikation: Simap vom 13.12.2021 , Dok. 1233687Gewünschter Termin für schriftliche Fragen bis: 03.01.2022.

Bedingungen zum Bezug der Ausschreibungsunterlagen: Die Unterlagen müssen über www.simap.ch bezogen werden.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Bundesverwaltungsgericht

Postal address: Postfach

Town: St. Gallen

Postal code: 9023

Country: Switzerland

VI.5. Date of dispatch of this notice

13/12/2021